



Uhusiano-tiedote

Sisälllys

Uusi vuosi - uudet kujeet <i>Vilppu Palmberg</i>	1
Pohjoinen ja etelä yhdessä – Foorumi Morogorossa <i>Joseph Saqware ja Boniventure</i> <i>Mtalimbo</i>	1-5
Kansalaisjärjestö <i>Elina Puhto</i>	5-6
Tansanian Kepan hankekoulutus <i>Georg Pimenoff, Marja-Leena Tihveräinen</i>	6-7
Resurssikeskus – sydän <i>Venance Mlally</i>	7-8
Ensikertalainen Hyvinkäältä <i>Kari Lindstedt</i>	9-11
Uhusiano r.y.	12

Uusi vuosi – uudet kujeet

Vilppu Palmberg/ Uhusianon puheenjohtaja

Uhusiano ry:n puheenjohtaja vaihtui, mutta mitään mullistuksia ei ole luvassa. Kuten tähänkin asti koko Uhusianon hallitus on yhdessä suunnittelemassa ja toteuttamassa Uhusianon tavoitteita. Viime vuonna avautuivat Uhusianon internetsivut, jotka lisäävät merkittävästi mahdollisuuksia tiedottaa toiminnastamme. Hyväksi havaitut tiedotelehti ja Morogoroseminaari jatkavat entistä ehompina. Kaikilla jäsenillä on mahdollisuus vaikuttaa kummankin sisältöön, sillä kummankin tarkoitus on palvella uhusianolaisia ja kumppaneitamme niin Suomessa kuin Tansaniassakin.

Ehkä eniten uutta on tapahtumassa hankerintamalla. Ensinnäkin ulkoasianministeriö uudisti hankeprosessia meitä kansalaisjärjestöjä kuullen. Tässä uudistuksessa keskeisintä oli omarahoitusosuuden laskeminen, niin että omavastuuosuus on kokonaisuudessaan 15 prosenttia ja siitä 7,5 prosenttia pitää olla rahallista omavastuuta. Omarahoituksen hankkiminen siis hieman helpottuu, vaikka helppoa se ei ole nytkään, ei myöskään aiemmin.

Uhusianon UNGOn resurssikeskuksen tukihankkeen viimeinen vuosi on pyörähtänyt käyntiin. Se tarkoittaa paitsi jatkohankkeen

suunnittelua myös nykyisen hankkeen evaluointia. Hanke on mennyt hyvin ja kehuja on tullut, mutta parantamisen varaa on paljon sekä meillä Suomessa, että Tansaniassa. Alustavista suunnitelmista voi tässä vaiheessa sanoa sen verran, että ne liittyvät kansalaisjärjestöjen ja resurssikeskuksen tukemiseen ajatellen koko Morogoron läänin. Tämä voi avata uusia projekti-ideoita myös Uhusianon jäsenjärjestöille.

Yhteistyö on voimaa ja siksi toivonkin tulevaisuudelta, että löydämme uusia kumppaneita ja syvennämme yhteistyötä jo olemassa olevien kumppanien kanssa.

Pohjoinen ja etelä yhdessä

Foorumi Morogorossa 4. – 5. 11.2005

*Joseph Saqware
Boniventure Mtalimbo*

Avaus

Ungon puheenjohtaja Modest Mkude avasi Ungon ja Tansanian Kepan järjestämän Pohjoinen-etelä -foorumin ja toivotti osanottajat tervetulleiksi. Hän esitteli osallistujat: Uhusianon läsnä olevat jäsenet, Ungon jäsenet, Morogoron läänin ja piirikuntien edustajat, Tansanian Kepan ja kansainvälisten kansalaisjärjestöjen osallistujat. Hän kiitti niitä kaikkia tahoja ja yksittäisiä henkilöitä, jotka olivat antaneet aikaansa ja myös materiaalista apua foorumin järjestelyissä. Erityisesti hän kiitti Ungon foorumin valmistelutoimikunnan toimintatarmoa. Foorumiin osallistui osanottajaluettelon mukaan 109 ihmistä.

Kunniakirjat

Ungon puheenjohtaja Mkude pyysi kunniavierasta Morogoron läänin hallintosihteeriä Daudi Mfangavaa ojentamaan kunniakirjat organisaatioille ja henkilöille, jotka ovat erityisesti vaikuttaneet Pohjoinen-etelä -foorumin onnistumiseen ja niille jotka ovat auttaneet Ungon



ja sen jäsenjärjestöjä tiedoillaan, taidoillaan ja resursseillaan. Kunniakirjat saivat Uhusiano, Tansanian Kepa, Forum Syd, Kansalaisyhteiskunnan säätiö (Foundation for Civil Society), Toivala-säätiö, Äetsän seudun kehityksmaaseura, Alankomaiden kehitysyhteistyöjärjestö SNV (Netherland Development Organization SNV), Tansanian kansalaisjärjestöjen kattojärjestö Tango, Dar es Salaamin yliopisto, Hyvinkään kehityksmaanyhdistys, Suomen Tansanian-suurlähetystö ja Care Tanzanian tohtori Kilahama.

Kunniavieraan puhe: koordinoitua, ei valvomista

Kunniavieras oli Morogon läänin hallintosihteeri Daudi Mfangavo. Hän sanoi puheessaan, että maan hallitus on tunnustanut kansalaisjärjestöt kehityskumppaneiksi ja piti positiivisena ponnisteluita, joita on tehty Pohjoinen-etelä -foorumien aikaan saamiseksi. Hänen mukaansa hallitus voi tukea tällaista kumppanuutta ja että se myös on välttämätöntä Morogoron läänissä. Hallitus antaa siunauksensa laadukkaalle kumppanuudelle ja haluaa lujittaa sitä. Daudi Mfangavo korosti, että kansalaisjärjestöläki on tarkoitettu koordinoimaan kansalaisjärjestöjen toimintaa Tansaniassa eikä se ole tarkoitettu niiden valvomiseen. Hallitus kunnioittaa kansalaisjärjestöjen roolia kehityksessä. Hän korosti sitä, että kansalaisjärjestöjen pitää toimia niin, että niiden kaikki toiminnot ovat rehellisiä ja kaikkien tarkastettavissa.

Varapresidentin toimistosta

Herra Julius Mbilinyi varapresidentin toimistosta sanoi puheessaan, että Tansanian hallitus tunnustaa kansalaisjärjestöt potentiaalisiksi voimaksi sosiaalisessa ja taloudellisessa kehityksessä. Ne ovat myös kumppaneita kansallisen kehityksen rakentamisessa ja vakiinnuttamisessa. Hän mainitsi, että Tansaniassa on yli 3 000 rekisteröityä paikallista ja kansainvälistä kansalaisjärjestöä, jotka toimivat moninaisilla erikoistumisaloilla ja joka puolella maata.

Kansallisessa politiikassa on todettu kansalaisjärjestöjen tärkeys yhteiskunnalle. Hallitus on sitoutunut luomaan hyvän, edistävän ja mahdollisuuksia luovan ympäristön varmistaakseen, että kansalaisjärjestöjen kapasiteettia käytetään tehokkaasti. Hän oli vahvasti sitä mieltä, että kansallisten poliittikkojen, kansalaisjärjestöjen, hallitusten ja kaikkien osallisten on tärkeää edistää laadukasta

kumppanuutta. Kaikkien näiden osapuolten pitäisi varmistaa kunkin toimijan täysi osallistuminen suunnitteluun, toimeenpanoon, valvontaan ja arviointiin. Kaikkien kumppanien pitää osoittaa molemminpuolista luottamusta ja kunnioitusta, asioiden selkeys pitää varmistaa, pitää ymmärtää yhteiset arvot, edistää aktiivisuutta, läpinäkyvyyttä ja vastuullisuutta.

Suurlähettiläs Jorma Paukku

Suurlähettiläs Jorma Paukku kuvaili lyhyesti Suomen historiaa ja ilmastoa kertoen, että Suomessa monien kansalaisjärjestöjen synty liittyi poliittisten puolueiden muodostumiseen, mutta järjestöjen toteuttaessa muuta kuin puoluepoliittista tehtävää hallitus ei puutu niiden toimintaan. Näiden prosessien muotoutumiseen on kulunut neljä vuosikymmentä. Tansanian historia on kuitenkin lyhyt ja erilainen kuin Suomen ja niin ovat haasteetkin. "Muutos vaatii sukupolven vaihtumisen". Tansanian hallituksen tulisi nähdä kansalaisjärjestöt voimavarana ja hyödyntää niitä alueellisesti ja erikoistumisen mukaan, jotta ne toimisivat tehokkaasti erityisesti sosiaalisten palvelujen tuottamisessa, tiedon jakamisessa ja koulutuksen siirtämisessä keskustasolta paikallistasolle ja päinvastoin. Näin kansalaisjärjestö voisi toimia tärkeänä linkkinä MKUKUTAn toteuttamisessa. Hän varoitti tansanialaisia kansalaisjärjestöjä donoririippuvuudesta, koska se on vaarallista. Kansalaisjärjestöjen pitää laittaa liikkeelle omat voimavaransa ja auttaa itse itseään. Hän haastoi tansanialaiset kehittämään aitoa kumppanuutta hallituksen, yksityisen sektorin, donoreiden ja kansalaisyhteiskunnan välillä.

Helena Nevalainen: laadukas kumppanuus Suomen Kepan silmin

Suomen Kepan edustaja Helena Nevalainen kertoi Kepalla olevan 260 jäsenjärjestöä. Kepan rooli on luoda globaalia solidaarisuutta ihmisten kesken ja vahvistaa hallitusten ja järjestöjen välistä vuorovaikutusta sekä tukea järjestöjä vaikuttamalla hallituksen politiikkaan. Joidenkin suomalaisten järjestöjen ja Suomen hallituksen suhde perustuu allekirjoitettuun sopimukseen, esimerkiksi Kepa saa rahoituksensa kokonaan Suomen ulkoministeriöltä.

Suomessa jotkin kansalaisjärjestöt toimivat vahtikoirina veronmaksajien rahoilla. Tällaisen suhteen syntymiseen on kulunut pitkä aika, noin 30 vuotta.

Helena Nevalainen sanoi Kepan tavoitteen olevan toinen toisensa vahvistaminen ja tukeminen. Hän



painotti voimakkaasti kumppanuuden ja laadukkaasti kumppanuuden eteenpäin vievään mallia. Sen pitää sisältää aitoa keskinäistä

vaikuttamista, yhteistä toimintaa ja ilmentää yhteistyön tai kumppanuuden arvoa. Kefa lahjoitti kirjoja Ungon kirjastoon.



Hankekoulutukseen osallistuneet ryhmäkuvassa.
Kari Lindstedt.

Marie Shaba: "Valitse itse ystäväsi"

Tansanialaisen kansalaisjärjestön edustajana Tangon entinen puheenjohtaja Marie Shaba puhui kansalaisjärjestöjen roolista. Hän aloitti sanomalla: -Valitse itse ystäväsi, älä anna ystävien valita sinua. Keskeistä kaikessa kumppanuudessa on molemminpuoliseen kunnioitukseen, yhteisiin arvoihin ja tavoitteisiin perustuva suhde. Hän lainasi Pekka Seppälän kirjoitusta Towards Local Partnership: "Kumppanuus, dialogi, omistajuus ovat vain iskulauseita, joilla peitetään länsimaista hallintaa. Ne muuttavat kumppanuuden ideologisiksi seminaareiksi, dialogin poliittisiksi ehdoiksi ja omistajuuden kulujen jakamiseksi, järjestelmiksi ja korkeammaksi verotukseksi."

Marie Shaba luetteli myös huonon kumppanuuden syitä:

- Talouden voimasuhteissa on epätasapaino, voimakas sanelee köyhien yhteiskunta- ja talouspolitiikan.
- Kullakin kumppanuksella on omat arvonsa. Meidän pitäisi asettaa lapsiemme etu ensimmäiseksi.

- Kumppanuuteen pyrkimisprosessi ei ole avoin ja rehellinen.
- Kumppanuksilla on omat pyrkimyksensä ja arvojärjestyksensä, joten toisensa tuntemiseen pitää kuluttaa paljon aikaa
- Kaikki kumppanuusohjelmat eivät ole hyödyksi kaikille osapuolille, esim. yksityistäminen.

Marie Shaba sanoi, että me emme ole köyhiä ja että väite, että elämme alle dollarilla päivässä ei ole totta. Se mikä meiltä puuttuu, on resurssien tasapuolinen jakautuminen. Hän kehotti kansalaisyhteiskuntaa olemaan aktiivinen ja edistysellinen rakentamalla perusjärjestöjä (CSO) ja yhdistää niiden pyrkimykset, kun joudutaan vastakkain hallituksemme kanssa. Muutos ja kehitys pitää rakentaa olemassa olevalle kulttuurille. Kulttuuri on kehityksemme moottori ja perusta, eivät tuodut normit ja perinteet, jotka muuttamat maailman rikkaat ovat sanelleet. Me kaikki kuulumme tähän maailmaan, meillä on perustarpeet. Yhdessä selviydymme, jakautuneina häviämme.

**Tangon edustaja**

Herra Nestory Masswe Tangosta esitteli kansallisen kasvun, köyhyyden poistamisen ja laadukkaan kumppanuuden strategian (Mkukuta, National Strategy of Growth and Reduction of Poverty and Quality Partnership). Hän määritteli laadukkaan kumppanuuden osa-alueet ja sanoi laadun merkitsevän tieteellisesti ja sosiaalisesti hyväksyttyä vaatimustasoa. Määritelmän mukaan kumppanuus on osa standardia, mekin täällä seminaarissa olemme sitä.

Hän käsitteli laajasti kumppanuuden vaatimuksiin kuuluvia seikkoja: yhteiset arvot, visio, missio, avoimuus, luottamus, kunnioitus, riippumattomuus, itsehallinto ja sitoutuneisuus. Näin kumppanuus antaa lisäpontta ideoiden, tiedon ja taitojen esiin tuomisessa. Kumppanuus minimoi riskit ja rakentaa solidaarisuutta.

Laadukkaan kumppanuuden haasteet ovat edellä esitetyn vastakohdat: riittämättömät taidot, kumppanusten väliset erot ja ristiriidat, kumppanin valintaprosessi, riittämätön tiedon saanti ja levittäminen. Kumppanuus on välttämätöntä tehokkaan kehityksen syntymisessä, koska me tarvitsemme toisiamme.

Nestory Masswe selitti, kuinka laadukas kumppanuus yhdistetään Mkukutaan. Sen toimeenpanossa on kullakin osapuolella tehtävänsä. Tehtävät riippuvat myös muista kumppaneista ja yhdellä osapuolella voi olla useampikin rooli Mkukutassa.

Terveiset kumppaneilta**Uhusiano**

Varapuheenjohtaja Vilppu Palmberg sanoi, että Uhusiano syntyi 1990-luvun alussa tarpeesta koordinoita kansalaisjärjestöjen toimintaa Morogorossa. Nyt on päästy niin pitkälle, että yhteistyössä Ungon kanssa olemme perustaneet Informaatio- ja resurssikeskuksen ja jaamme tietoa Ungon ja muiden suomalaisten ja tansanialaisten kansalaisjärjestöjen kesken.

Haasteena tässä on päästä perille kumppanin ajatuksista kieli- ja kulttuurierosta huolimatta.

Hyvinkään kehitysmaayhdistys

Aimo Juhola kertoi, että Hyvinkää on pieni kansalaisjärjestö, joka on Uhusianon ja Kepan jäsen. Yhdistyksellä on suunnitelmissa tukea Ungon informaatio- ja resurssikeskuksen kirjastoa. Yhdistyksensä puolesta hän lupasi lahjoittaa viisi matkapuhelinta Ungon työntekijöille auttaakseen sen jäsenjärjestöjä kommunikointiyhteyden luomiseen.

Äetsän kehitysmaaseura

Äetsä on myös pieni kansalaisjärjestö, jonka aktiviteetteihin lukeutuvat koulutus- ja terveyspalvelujen tukeminen. Tähän mennessä seuralla on ollut useita toimintoja Hombozan kylässä, mm. terveysaseman perustaminen.

Dar es Salaamin yliopisto

Tohtori Lwaitama Dar es Salamin yliopistosta kertoi yhteistyön Ungon kanssa alkaneen vuonna 2004, jolloin suomalainen professori kansalaisjärjestö CPEP:ssä toimiessaan käynnisti useita hankkeita, joissa käsiteltiin kansalaisetiikan opetusta, rikkaiden holhoajien harjoittaman lahjonnan vastustamista ja hyvää hallintoa.

Toivala-säätiö

Toivala-säätiö on Kepan jäsen. Se avustaa pienviljelijöitä perustamaan metsiä ja taimitarhoja eroosion estämiseksi. Nämä hankkeet tehdään yhteistyössä MOECON kanssa, joka on morogorolainen ympäristöasioiden kansalaisjärjestö.

Alankomaiden kehitysjärjestö (Netherlands Development Organization SNV)

Alankomaiden kehitysjärjestön edustaja herra Kalagho kertoi, että järjestön keskeinen tehtävä on paikallishallinnon tilivelvollisuuden ja vastuullisuuden edistäminen. Tämä tarkoittaa piirikuntien (district) toimijoiden toimintaedellytysten parantamista. Järjestö toteuttaa tätä tehtävää seuraamalla ja arvioimalla kehityskumppaneiden hankkeita poliittisia ydinasioita käsittelevässä verkostossa. Hankkeet liittyvät köyhyyden poistamiseen ja yhteisöperustaisten järjestöjen (CSO) vahvistamiseen. SNV tekee työtä kansallisella tasolla yhdessä Tangon, TGNP:n, Haki elimun (Oikeus koulutukseen), Kansalaisjärjestöpolitiikan foorumin (Ngo Policy Forum) ja Kansalaisyhteiskuntasäätiön (Foundation for civil society) kanssa. Läänintasolla SNV tekee työtä Ungon ja Ngonedon kanssa. Vaikutena kummallakin tasolla on, että monet alueverkostot ovat vielä uusia ja jotkin heikkoja. Monet hoitavat vain juoksevia asioita.

SNV vaatii yhteisöperustaisille järjestöille lisää kapasiteettia, lisää osallistumista, lisää luottamusta ja lisää kumppanuutta köyhyyden vähentämisessä.

Näyttely ja kulttuuriohjelma

Monet kansalaisjärjestöt osallistuivat tuotteidensa esittelyyn seminaaripaikan pihalla sijaitsevilla kojuissa. Seuraavat järjestöt esittelivät tuotteitaan:



Morogoron eronneiden naisten keskus (Morogoro Centre for Divorced Women), Kilomberon yhteiskunnan kehitysryhmä (Kilombero Group for Community Development), Pyhä Maria Magdalena Ifakarasta (St. Mary Magdalena Ifakara), Lasten kehityksen verkostosäätiö (Children Development Trust Network), 4 H, Umati ja Uweydo.

Kaksipäiväisen seminaarin aikana ja sen jälkeen esiintyivät taideryhmä Hisani (Hisani Art Group) ja teatteriryhmä Chayode Group. Myös suomalaiset esittivät maansa tanssia.

Kaikille osallistujille jaettiin kunniakirjat foorumiin osallistumisesta.

Tärkeintä seminaarin lopuksi

Seminaarin lopuksi tehtiin yhteenveto laadukkaasta kumppanuudesta:

- aktiivinen osallistuminen ja aito dialogi. Tämä sisältää yhdessä tehdyn hankkeen suunnittelun, toteuttamisen, seurannan ja arvioinnin sovitun suunnitelman mukaisesti.
- salailemattomuus (=läpinäkyvyys). Kaikkien dokumenttien pitää olla kumppanien saatavilla tutkimista ja tarkastamista varten.
- vastuullisuus. Kaikkien dokumenttien pitää olla kumppanien saatavilla aina silloin kun ne niitä tarvitsevat
- yhteiset arvot, visio ja missio
- molemminpuolinen luottamus ja kunnioitus
- avoimuus
- tasa-arvoisuus ja tasapuolisuus
- rehellisyys
- aito vuorovaikutus kumppanien välillä. Tämä edistää yhteistä oppimista ja molempien kumppanien kykyjen parantumista
- itsenäisyys ja sopimuksen mukainen itsehallinto.

Hankkeen suunnittelupäivä

Lauantaina 22.4 klo 9-17
Sirkkalehdessä Vammalassa

Perehdyimme Heli Pimenoffin johdolla ja käytännön esimerkkien avulla kehyy-hankkeen suunnitteluun. Koulutukseen mahtuu n. 15 ensin ilmoittautunutta.

Lisätiedot ja ilmoittautumiset 19.4 mennessä:

Marja-Liisa Männistö
mlm@kopteri.net/ 044-3540635

Kansalaisjärjestö

Elina Puhto

Pohjoinen-etelä -foorumissa kansalaisjärjestöt olivat keskeisessä asemassa. Käsitteen selventämiseksi seuraavassa on lainaus Wikipedia-nettitietosanakirjasta:

Kansalaisjärjestö on järjestö, joka on hallituksista riippumaton. Useimmat kansalaisjärjestöt ovat voittoja tavoittelemattomia järjestöjä, joiden rahoitus ainakin osaksi saadaan yksityiseltä sektorilta. Kansalaisjärjestöt ovat kansalaisyhteiskunnan julkista keskustelua vaalivassa keskiössä.

Termi "kansalaisjärjestö" vastaa englanninkielistä ilmausta "non-governmental organization" (lyh. NGO), joka sai alkunsa YK:n peruskirjan 10. luvun artiklan 71 antamasta mahdollisuudesta pyytää lausuntoja jäsenvaltioista ja niiden hallituksista riippumattomilta järjestöiltä. YK:n ympäristö- ja kehityskonferenssissa Rio de Janeirossa vuonna 1992 hyväksytty maailmanlaajuinen kestävä kehityksen toimintaohjelma Agenda 21 tunnusti kansalaisjärjestöjen elintärkeän roolin kestävässä kehityksessä.

Kansalaisjärjestöillä voi olla mitä moninaisempia tarkoituksia. Usein ne pyrkivät edistämään jäsentensä poliittisia tai sosiaalisia päämääriä. Myös toimintamuodot vaihtelevat: jotkin kansalaisjärjestöt keskittyvät vaikuttamaan päätöksentekijöihin tai yksityisiin kuluttajiin, kun toiset esimerkiksi jakavat ruokaa puutteenalaisille tai tekevät kehitysyhteistyötä. Joidenkin kansalaisjärjestöjen suhteet talouselämään ja hallitukseen voivat kärjistyä tasolle, jolla tapahtuu suoranaisia yhteenottoja.

Muutamia esimerkkejä erityyppisistä kansalaisjärjestöistä:

- Amnesty International ja Human Rights Watch (ihmisoikeudet)
- Electronic Frontier Finland (EFFI) (sähköiset oikeudet)
- Greenpeace (luonnonsuojelu)
- Lions Club (hyväntekeväisyys)
- Lääkärit ilman rajoja (Médecins Sans Frontière, humanitäärinen apu)



- Loesje (sananvapaus ja yleinen positiivinen asenne)

Punainen Risti toimii kuten kansalaisjärjestö, mutta sen asema on määritelty kansainvälisin sopimuksin.

Suomen kansalaisjärjestöjen ohjenuora on yhdistyslaki, sen mukaan toimitaan. Kansalaisjärjestö ei saa tukea yhdistystoimintaansa valtiolta, mutta monenlaisia projekteja Suomen ulkoministeriö tukee anomuksesta. Anovan järjestön pitää osoittaa, että suunnitellussa hankkeessa täyttyvät demokratian, sosiaalisen oikeudenmukaisuuden ja sukupuolten tasa-arvon ja ympäristön huomioonottamisen kriteerit. Ulkoministeriön myöntämästä avustuksesta kansalaisjärjestön pitää kerätä 15 % omavastuu.

Suomessa kansalaisjärjestöjen kasvupohja oli 1800-luvun loppupuolelle syntyneet laajat kansanliikkeet kuten nuorisoseuraliike, raittiusliike ja aluksi myös työväenliike. Kansanliikkeiden tarkoitus oli mm. levittää sosiaalista oikeudenmukaisuutta ja tasa-arvoisuutta, tukea orastavaa kansakoululaitosta ja parantaa terveysoloja.

Morogorossa marraskuussa Kepan hankekoulutus

Georg Pimenoff
Marja-Leena Tihveräinen

Kehitysyhteistyökritiikkiä lehdistöstä

Aluksi siteeraamme hankekoulutuksen aikoihin Ilta-Sanomissa julkaistua artikkelia.

Juha-Pekka Tikka, Ilta-Sanomien marraskuussa 2005

...”Ulkoministeriön mukaan vuosien 1970-2003 Tansania sai Suomelta 491,68 miljoonaa euroa. Lisäksi kansalaisjärjestöt, lähetystyö ja muut ovat auttaneet valtavasti.”---

”Mitä varoilla on saatu 43 vuodessa? Tansania on nyt maailman köyhimpiä maita. Suomen päämäärä on ollut köyhyyden vähentäminen Tansaniassa. Tansanian budjetista 45 % tulee ulkomaisesta avusta. Maa on eniten kehitysrahoja saava Afrikan maa. Maa on loinen, täysin riippuvainen muiden avusta. Tansanian presidentti Benjamin Mkapa on todennut, että globalisaatio

kohtelee Afrikkaa kuin orjuus. Näin presidentti sanoi Helsingissä konferenssissa, jossa mm. tutkittiin uusia tapoja rahoittaa kehitysyhteistyötä.”

Tuollaista emme halua

Siteerattu teksti nostaa Kepa Tansanian järjestämän hankesuunnittelukoulutuksen arvoa, sillä olisi sääli 40 vuoden kuluttua lukea samanlaisia asioita Tansaniasta. Kaikessa kehitysyhteistyössä on perimmäinen kysymys suomalaisen veronmaksajan rahoista. Projektikohteita on mietittävä tarkasti ja rahojen käyttösuunnitelman on oltava järkevä eli mihin rahat menevät.

Äetsän Seudun Kehityskaaseuran johtokunnan valitsemina jäsenenä pidimme tärkeänä olla mukana sekä KEPA:n koulutuksessa Morogorossa 1.-3.11. 2005 että Pohjoinen-etelä -foorumissa 4.-5.11.2005. Vammalan lukion, Äetsän seudun kehityskaaseuran ja Kikurunjemben sekondarikoulun välinen mahdollinen uusi kouluyhteistyöhanke oli myös esillä matkamme aikana. Kävimme Morogoron resurssi- ja informaatiokeskuksessa sekä tutustuimme Kepa-Tansanian toimintaan toteutettiin.

Näin se meni, nauru ja onnellisuus mukaan VETA-keskuksessa pidetty Kepa:n tilaisuus alkoi noin 30 osanottajan esittelyllä. Ilmastointilaitteen pauhu, huoneen kaiku ja tansanialaisten puhuman englanninkielen erilainen aksentti olivat alussa hämmäntäviä. Tilanteeseen tottui ja luennoitsijoita ja keskusteluita pystyttiin seuraamaan hyvin. Koulutuksen keskeinen teema oli, että kansallinen poliittinen järjestelmä ohjaa nykyään kehitysyhteistyötä Tansaniassa. Tärkeää on vaaditun työkalun (LFA) käyttäminen projektien suunnittelu-, seuranta- ja arviointivaiheissa. Tarkka budjetointi ja rahoituksen järjestäminen mahdollistavat projektin. Nauru ja onnellisuus nousivat neljänneksi tärkeäksi aiheeksi kehitysyhteistyön onnistumisessa.

Tulista keskustelua myös aiheen ulkopuolelta

Tansanialaiset keskustelivat vilkkaasti ja jopa kireään sävyyn siitä, että viranomaiset eivät ole ajan tasalla eivätkä tee mitään vedensaannin ja -laadun suhteen. Vessojen puuttuminen tai niiden karmeus kunto saivat monen osallistujan tulistumaan. Aiheet eivät olleet seminaarin ohjelmassa, mutta kun oltiin kerran Tansaniassa ja Morogorossa, oli hyvä, että asioista keskusteltiin. Suomalaisilla ei näihin aiheisiin ollut paljon sanomista.

**Parempi projektisuunnittelu rulettaa**

Tieto paremmasta projektisuunnittelusta oli se juttu, jota me lähdimme koulutuksesta hakemaan. Emme oikein ymmärrä erään suomalaisen edustaja kantaa, kun hän sanoi, että hänen on vaikea löytää luotettavaa kumppania tansanialaisista. Kummallinen kommentti sikäli, että meidän asiamme suomalaisina ei ole arvostella tansanialaisten luotettavuutta, vaan keskittyä omaan luotettavuuteemme ja rehellisyyteemme kehitysyhteistyön tekijöinä.



Moretea-yhdistyksen seminaari resurssikeskuksessa. Venance Mlally.

Hankekoulutuksen ohjelma 1.-3.11 2005

Fasilitaattori Japhet Makongo Dar es Salamista selviitti alkajaisiksi tansanialaista byrokratiaviidakkoa. Sen lisäksi kolmen koulutuspäivän aikana opiskeltiin seuraavat hankesuunnittelun kohdat:

1. Koulutuksen esittely ja osallistujien esittely
2. Kansallisen IMF:n ja Maailmanpankin tukeman Kansallisen köyhyyden ohjelma (NSGRP/MKUKUTA) esittely ja keskustelua sen vaikutuksesta
3. Morogoron kaupungin kanslian suunnittelupäällikkö John Alaga esitteli paikallishallinnon uudistusohjelmaa ja pyrkimystä tiiviimpään yhteistyöhön kansalaisjärjestöjen kanssa
4. Modest Mkude kertoi kansalaisjärjestölaista ja siviiliyhteiskunnan roolista kehitysyhteistyössä
5. Projektisuunnittelu (ryhmätyö)
6. Projektihallinto ja sen hyödyntäminen
7. LFA-suunnittelumalli osallistavana metodina,

terminologia, käsitteistö ja ongelmapuu (ryhmätyö), aiheina Mikocheni ja MOECO.

8. Kepan edustaja Helena Nevalainen esitelmöi projektien talous- ja varainhankintahallinnosta sekä budjetoinnista

9. Projektianalyysin teko ja käyttö LFA:n

mukaisesti: osalliset, ongelma ja strategia-analyysi.

10. LFA-indikaattorit. (ryhmätyö)

11. Koulutusjakson yhteenveto ja päätös.

Resurssikeskus – sydän

Venance Mlally/ Informaatio- ja resurssikeskuksen koordinaattori

Ungo (Union of non-governmental organizations, Morogoro) käynnisti vuonna 2004 yhdessä kumppaneidensa Kepan ja Uhusianon kanssa projektin, joka tunnetaan nimellä Informaatio- ja resurssikeskus (Information and Resource Centre, IRC). Tämä keskus on Ungon jäsenen, kumppanijärjestöjen ja muiden asianosaisten yhteistyön sydän ja ydin. Tammikuussa 2005 hankkeeseen palkattiin koordinaattori, joka vastaa hankkeen päivittäisten toimintojen sujumisesta. Tässä artikkelissa kokoan yhteen hankkeen tavoitteet, tähänastiset toiminnot, onnistumiset sekä tulevaisuuden haasteet.

Hankkeen alkutavoitteet

- Ungon jäsenten toimintamahdollisuuksien lisääminen verkostoitumisen, koulutuksen ja tiedotuksen avulla.
- Yhteistyön ja -toiminnan vahvistaminen Morogoron alueen kansalaisyhteiskunnan toiminnan laadun parantamiseksi.
- Samoja tavoitteita ja kiinnostuksen kohteita omaavien Ungon ja Uhusianon jäsenten yhdistäminen.
- Ungon ja Uhusianon jäsenten laadukkaan yhteistyön ja kumppanuuden tukeminen.

Tähän mennessä tarjottu**Internet-yhteys**

Resurssikeskus on tiedon lähde ja keskus. Se on herättänyt runsaasti kiinnostusta niin Ungon omien jäsenten kuin muidenkin morogorolaisten keskuudessa. Viime vuonna resurssikeskus palveli 432 jäsentä ja 5 000 ei-jäsentä tarjoamalla nettipalveluita, skype-puheluita sekä muita toimistopalveluita. Palveluista veloitetaan pieni maksu keskuksen toiminnan varmistamiseksi.

**Informaation kerääminen ja jakaminen**

Resurssikeskus on kerännyt ja jakanut informaatiota Ungon jäsenille ja heidän kumppaneilleen Tansaniassa ja ulkomailla. Tietoa on kerätty mm. kansalaisjärjestölain (NGO Act) etenemisestä, vuosittuhamen kehitystavoitteista sekä kansallisesta köyhyyden vähentämishjelmasta. Tietoa on levitetty ruohonjuuritason ihmisille, jotta he voivat osallistua köyhyyden vähentämisen suunnitteluun ja toteutukseen ja jotta he tuntuivat prosessin omakseen. Tämä toiminta oli mahdollista, koska resurssikeskus toimi läheisessä yhteistyössä muiden tansanialaisten ja kansainvälisten toimijoiden kanssa, joita ovat olleet mm. Tango, UNDP, SNV ja läänien ja piirikuntien verkostot. Vuonna 2006 resurssikeskus on suunnitellut keskittyvänsä vielä enemmän erityisesti köyhyyden vähentämishjelmaan (mkukuta) liittyvän tiedon etsimiseen ja materiaalin keräämiseen eri lähteistä ja sen levittämiseen niin Ungon jäsenten kuin muidenkin kansalaisten saataville.

Koulutus- ja tapaamispaikka

Resurssikeskus on edelleen ollut jäsenjärjestöjen koulutus- ja tapaamispaikka. Keskukseen salissa on pidetty seminaareja ja työpajoja. Keskus on ollut myös tapaamispaikka, jossa jäsenjärjestöt ja kumppanit ovat vaihtaneet kokemuksia ja kehittäneet uusia ideoita. Vuoden 2006 suunnitelmissa on varmistaa, että voimme jatkaa jäsenten kouluttamista it-taidoissa ja organisaation kehittämisessä. Samalla kannustamme heitä osallistumaan koulutuksen kustannuksiin.

Vierailuja

Resurssikeskus on pyrkinyt tavoittamaan myös kauempana olevat jäsenet. Meidän onnistui vierailla kolmella alueella: Kilomberossa, Ulangassa ja Morogoron maaseutupiirikunnassa. Vierailut onnistuivat Tansanian Kepan tuella. Vierailuiden aikana Ungon toimihenkilöt ja muilla alueilla toimivat jäsenet saivat tilaisuuden vaihtaa tietoja ja vaihtaa kokemuksia. Keskusteluissa painotettiin erityisesti tiedotusta kansalaisjärjestölaista (NGO Act) sekä korostettiin verkostoitumisen merkitystä ja tärkeyttä. Tavoitteemme vuonna 2006 on, että toimintamme kattaa koko Morogoron läänin alueen. Ajatuksenamme on rohkaista verkostoitumista ja ottaa selville, minkälaiselle tiedolle on tarvetta.

Ungolle apua verkostoitumisessa

Resurssikeskus on auttanut Ungoa verkostoitumaan useiden mielenkiintoisten tahojen

kanssa, tukenut uusien yhteyksien solmimista sekä vahvistanut olemassa olevia suhteita esim. Suomen suurlähetystöön ja Morogorossa sijaitseviin korkeakouluihin (mm. SUA, Mzumbe). Uusia yhteistyökontakteja syntyi tutkimuslaitosten mm. Dar es Salaamin yliopiston filosofian laitoksen kanssa. Muita uusia kontakteja ovat mm. Foundation for Civil Society, UNDP ja Hyvinkää. Vuonna 2006 resurssikeskusta kiinnostaa kumppanuuksien vahvistaminen. Se haluaa käynnistää uusia hankkeita, joiden tavoitteena on edelleen kehittää tiedotusta Ungon jäsenten parissa, alueellisissa verkostoissa sekä kumppaneiden ja muiden osapuolten kesken.

Mutta – ongelmia ja haasteita on

Resurssikeskus on kuitenkin kohdannut myös ongelmia ja haasteita.

- Yhteydenpito Ungon toimiston ja maaseudun jäsenjärjestöjen välillä on suuri haaste puutteellisen infrastruktuurin vuoksi. Internet-yhteyksiä on vain muutamissa aluekeskuksissa. Yhteyttä on pidetty puhelimitse, tämä on varsin kallista.
- Resurssikeskuksen kirjastossa ei ole tarpeeksi asiakkaiden tarpeita vastaavaa kirjallisuutta. Asiakirjoja ei ole arkistoitu kunnolla eikä luokittelun osajia ole.
- Monilla jäsenillä ei ole informaatioteknologian tietoja ja taitoja.
- Palautteen antaminen jäsenjärjestöissä ei oikein onnistu, koska ihmiset eivät ole tottuneet lukemaan.

Ratkaisumalleja

Haasteiden ratkaisemiseksi resurssikeskuksen pitää keskittyä seuraaviin toimintoihin:

- Ulottaa palvelut maaseudulle ja kouluttaa kyläläisiä itse kokoamaan ja levittämään tarpeellista tietoa paikallista ja kansainvälistä käyttöä varten.
- Resurssikeskus toivottaa kirjaston kehittämisestä kiinnostuneet uudet kumppanit tervetulleeksi ja rohkaisee niitä tarttumaan toimeen.
- Jäsenten atk-koulutusta jatketaan.

Aktiivisuutta, aktiivisuutta

Lopuksi toivotan kaikki Ungon jäsenjärjestöt kumppaneineen tervetulleiksi hyödyntämään aktiivisesti resurssikeskusta tiedon vaihdossa. Jakakaamme tietoa ja osaamista paikallisesti ja kansainvälisesti, näin pidämme yllä järjestöjemme toimintaa ja voimme auttaa ihmisiä kehittämään elämäänsä.



Ensikertalainen Hyvinkäältä Matkaraportti

Kari Lindstedt

Taustaa

Olen kuulunut Hyvinkään kehitysmaayhdistykseen vuodesta 1999 ja seurannut toimintaa ulkopuolelta jo aikaisemmin, koska isäni on ollut yhdistyksen aktiivinen jäsen jo 90-luvun alusta. Nykyisin opiskelen Tampereella, joten olen osallistunut yhdistyksen toimintaan vähemmän aktiivisesti. Kun olin aktiivisemmin mukana osallistuin lähinnä oikeudenmukaisemman maailmankaupan edistämiseen reilun kaupan tuotteita myymällä ja niistä tiedottamalla. Parina viime vuonna yhdistyksen toiminta on muuttanut muotoaan, se keskittyy suurempaan yhteistyöhön kehitysmaiden ihmisten kanssa. Yhdistyksellämme on ollut ulkoministeriön avustama kehitysyhteistyöhanke Tansanian Morogorossa. Siinä olemme avustaneet kehitysvammaisia lapsia. Tähän projektiin ovat lähes kaikki Hyvinkään yhdistyksen jäsenet osallistuneet keräämällä projektin omavastuusuutta pitämällä kahvilaa paikallisella teatterilla.

Haasteellista

Matka Tansanian Morogoroon loka-marraskuussa tuntui siis melko haasteelliselta ja sitä se myös olikin. Hyvinkään yhdistyksestä mukana olivat minun lisäksi yhdistyksen puheenjohtaja Aimo Juhola ja varapuheenjohtaja Kirsi Mankila. Matkan ohjelmassa oli päättävän hankkeemme arviointia, osallistuminen Kepan koulutukseen ja Pohjoinen-etelä -foorumiin sekä mahdollisiin uusiin projektikohteisiin tutustumista.

Hankekoulutus ja foorumi

Kepan koulutus oli kolmipäiväinen kehitysyhteistyön hankekoulutus, joka järjestettiin Tansaniassa Morogorossa 1. – 3. marraskuuta. Osallistujien lukumäärä jakaantui melko tasan suomalaisten ja tansanialaisten kesken: tansanialaisia oli 15 ja suomalaisia 14. Suomalaisia yhdistyksiä Hyvinkään lisäksi edustivat Äetsän kehitysmaaseura, Uhusiano, Toivala-säätiö ja Tähdenkantajat, Msingin ystävyyssseura, LIANA ry ja Karkku. Näiden yhdistysten projekteja ovat mm. terveydenhuoltohanke, kylämetsätalouden

kehittämis- ja koulutushanke, reilun kaupan käsityöhanke ja koulutus- ja vesiprojektihanke.

Hankekoulutuksen osallistujana

Ungon puheenjohtajan Modest Mkuden piti esitelmän kansalaisjärjestöjen roolista Tansaniassa. Tämä kuten muutkin esitykset herättivät paljon keskustelua ja kysymyksiä varsinkin tansanialaisten piirissä. Modest Mkuden valaisi sitä, että Tansanian kansalaisjärjestöjen rooli on todella kasvussa ja että oikeastaan kaikkien kansalaisjärjestöjen rooli on nimenomaan köyhyyden vähentäminen ja ihmisten tietoisuuden kasvattaminen. Tansanialaiset kansalaisjärjestöt eivät kuitenkaan juuri saa tukea valtiolta niin kuin suomalaiset kansalaisjärjestöt, vaan itse asiassa valtio pitää kansalaisjärjestöjä lähinnä vaarallisina ja suhtautuu niihin epäluuloisesti. Huvitusta ja epäuskoa herätti se, että Suomessa on mahdollista kritisoida valtion toimia valtion ylläpitämissä järjestöissä, kuten esimerkiksi Kepassa, kun se vaatii kehitysyhteistyömäärärahojen nostamista.

Ongelmapuita, mittareita, hengästymistä

Toisena päivänä taas päästiin itse asiaan, kun siirryimme hankesuunnitteluun. Kävimme läpi mm. projektisyklin, ongelmapuun ja hankesuunnitelmien mahdollisia puutteita. Ehkä mielenkiintoisinta koko koulutuksessa oli, kun saimme eteemme MOECON (Morogoro Environmental Conservation Organisation) ja Toivala-säätiön metsähankkeen suunnitelman, josta meidän piti löytää perusongelma ja tehdä sen perusteella ongelmapuu, johon kuului ongelman sekä syiden että seurausten pohtiminen ja tunnistaminen. Pientä pettymystä aiheutti se, että emme työstäneetkään koulutuksen aikana omaa (virtuaali)hankettamme, minkä käsityksen olin jostain saanut. Kolmantena koulutuspäivänä tutustuimme mittareihin ja siihen miten hankkeiden kehitystä mitataan. Hyvien kehitysmittareiden löytäminen käytännössä onkin usein hyvin monimutkaista. Koulutuksen jälkeen oli todella hengästynyt olo. Ohjelmaa ja sisältöä oli ollut yllin kyllin, mutta käteen jäänyt tieto tuntui aika irralliselta. Itse olisin ainakin kaivannut enemmän käytännönläheisyyttä.

Foorumi

Pohjoinen-etelä -foorumiin osallistui huomattavasti enemmän ihmisiä kuin Kepan koulutukseen. Kahden päivän aikana mietittiin sitä, mistä muodostuu laadukas yhteistyö tansanialaisten ja suomalaisten välillä. Parhaiten mieleeni jäi viisaan



Marie Shaban sanat. Hän puhui kielimuurista, kulttuurieroista ja valtasuhteista. Puheiden ja keskusteluiden välissä järjestettiin monipuolista kulttuuriohjelmaa, mm. Chayoden teatteriryhmä esiintyi. Tutustuin itse yhteen kyseisen ryhmän näyttelijään, jonka kanssa olen ollut suhteellisen tiiviisti yhteydessä täältä Suomesta.

Hankkeessamme

Hyvinkään kehitysmaayhdistyksellä on ollut vuodesta 2001 kehitysyhteistyöhanke Mehayon kehitysvammaiskeskuksessa Morogorossa. Hanketta on avustanut Suomen ulkoministeriö. Avullamme on mm. rakennettu uusia luokkatiloja, hankittu kalustoa ja kodinkoneita. Viimeisenä vuonna alueella parannettiin viemäröintiä ja saniteettitiloja. Päätargetitus on luonnollisesti ollut parantaa keskuksessa käyvien ja asuvien lasten oloja ja koulutusmahdollisuuksia. Yhdistyksemme puheenjohtaja Aimo Juhola osallistui eniten Mehayon keskuksen arviointiin, kun Kirsi Mankila ja minä olimme Kepan koulutuksessa. Vietin kuitenkin muutaman päivän Mehayossa. Keskustelimme paikan johtajan mama Linda Ngidon kanssa heidän aikaansaannoksistaan, tarkistimme alueen viemäröintijärjestelmää ja olimme lasten kanssa. Suomalaisesta vapaaehtoisesta Maarit Pietilästä oli paljon apua selvitystyössä.

Uuden projektien luotaamista

Koska yhdistyksemme on Uhusianon jäsen, olimme saaneet paljon tietoa Uhusianon ja Ungon yhteisestä hankkeesta Informaatio- ja resurssikeskuksesta. Resurssikeskuksessa on myös kirjastonraakile, jonka kehittäminen ei varsinaisesti kuulu Unogn ja Uhusianon yhteiseen hankkeeseen, koska siihen ei ole resursseja. Hyvinkään kehitysmaayhdistyksen seuraava hanke voisikin mahdollisesti olla resurssikeskuksen kirjaston tukeminen.

Äänekoskelaisen Kehyapu ystävät ry:llä on ollut Morogorossa projekti, joka on tukenut orpojen lasten ja nuorten koulunkäyntiä. Suurin osa lapsista on saanut ruokaa, vaatteita, koulutarvikkeita ja matkalippuja, mutta he ovat kuitenkin asuneet sukulaistensa luona. Yhteistyökumppani TAPOLLA (Tanzanian Anti-Poverty Organization) on myös asuntola, jossa asuu tällä hetkellä muutama orpolapsi. TAPOLLA on myös peltoviljelmä, jonka tuloilla on tarkoitus rahoittaa koulunkäyntiä. Hankkeen vetäjänä on toiminut Toini Niskanen, joka toivoo työlle jatkajaa.



Mehayon tyttöjä. Kari Lindstedt

Kirjastoraakileen kypsyttämiseksi

Resurssikeskuksen kirjaston ideana olisi tukea Ungon jäsenjärjestöjä tarjoamalla niille käyttökelpoista lehti- ja kirjamateriaalia. Jäsenjärjestöjä on tätä nykyä 156.

Ennen kirjaston perustamista ja aineistonvalintaa pitäisi kartoittaa jäsenjärjestöjen toiveet ja tarpeet ja se, minkälaista materiaalia on saatavilla. Kirjastohankkeeseen voisi kuulua myös tiedonhankinnan koulutusta ja käyttökelpoisten tiedonlähteiden keräämistä ja jäsenjärjestöjen edustajien tutustuttaminen niihin.

Mitä tarvittaisiin ja mitä siihen kuuluisi

Kirjastoprojektin alkajaisiksi tärkeintä olisi saada palkattua kirjastonhoitaja ja saada joitakin lehtiä ja kirjoja sekä järjestää suppea olemassa oleva aineisto. Turha pitäisi heittää pois.

Kirjastonhoitajan toimenkuvaan kuuluisi kirjastonhoitaminen, lainauksenvalvonnan hoitaminen, aineiston valinta yhdessä muiden tahojen kanssa, tiedonhaun koulutus, tiedotus kirjaston toiminnasta jne.

Hankkeen avulla Ungon kansalaisjärjestöjen jäsenet saisivat käyttöönsä lisää informaatiota, jota he puolestaan levittäisivät ruohonjuuritasolle. Koko



resurssikeskuksen ja myös kirjaston ongelmana on se, että Ungo toimii suuren Morogoron läänin alueella. Tietoa ole helppo saada kulkemaan keskukselta eri paikkakunnille ja takaisin.

Saadaanko mitatuksi

Hyvinkään kehitysmaayhdistyksen kannalta voi olla haaste miten mitata, miten mahdollinen hankkeemme toteuttaisi kehitystavoitteita. Ungon jäsenjärjestöihin kuuluu kansalaisjärjestöjä monilta sektoreilta, kuten terveydenhuolto-, ympäristö- ja koulutussektoreilta. Ainakin periaatteessa kirjastohankkeemme tukisi omalta osaltaan kaikkia samoja kehitystavoitteita kuin Ungon jäsenjärjestötkin. Vaikka tuloksia onkin vaikea mitata, itse kuitenkin uskon kirjastohankkeen vaikuttavuuteen. Tietoisuuden lisääminen ja virheellisten asenteiden korjaaminen mm. ympäristönsuojeluun liittyvissä asioissa olisi ehdottoman tärkeää. Uskon, että tällaisen hankkeen avulla tansanialaiset saattaisivat myös herätä vaatimaan paremmin omia oikeuksiaan. Tämä olisi erittäin toivottavaa.

Kaupunginkirjasto ja Kohan mahdollisuudet

Informaatiotutkimuksen opiskelija kun olen kävin tutustumassa myös Morogoron kaupunginkirjastoon. Kirjastoon sisään päästäkseen jouduin maksamaan 500 Tansanian shillinkiä, mikä on noin 40 senttiä. Tällä summalla saa oikeuden käyttää kirjastoa päivän ajan ja lainata myös materiaalia. Saman oikeuden saa koko vuodeksi maksamalla 3 000 shillinkiä. Kirjastojärjestelmänä toimii ilmainen Koha-järjestelmä, jota voitaisiin mahdollisesti käyttää myös resurssikeskuksen kirjastossa. Myöhemmin minulle selvisi, että yksi opiskelukaverini on mukana kehittämässä Koha-järjestelmää. Pintapuolisesti katsoen Morogoon kaupunginkirjasto poikkesi melko vähän suomalaisesta yleisestä kirjastosta. Aineisto oli luokiteltu tutulla tavalla, lasten- ja aikuisten osastot olivat eroteltu selkeästi ja lainaustiskit olivat paikoillaan. Aineisto oli melko vanhaa ja huonokuntoista, mutta varsinkin kaunokirjallisuusosasto oli mielestäni kohtuullisen kattava.

Swahilia kaivataan

Kaupunginkirjastossa huomioni kiinnitti ehkä eniten swahilinkielisen aineiston puuttuminen. Suurin osa aineistosta oli englanninkielistä, myös lastenkirjat. Tansaniassa koulutusjärjestelmä on pääosin englanninkielinen pakollista primary schoolia lukuun ottamatta. Onkin surullista, että swahilin

kielellä julkaistaan niin vähän materiaalia. Tästä seikasta varmasti johtuu osittain se, ettei Tansaniassa ole olemassa samanlaista lukemisen kulttuuria kuin Suomessa.

Kysymyksiä, papereita, yhteystietoja

Päällimmäisenä Tansanian-matkasta jäi käteen suuri määrä kysymyksiä, iso kasa paperia ja paljon ihmisten yhteystietoja. Nyt meidän Hyvinkään kehitysmaayhdistyksessä pitää selvittää, löytyykö meiltä tarpeeksi halua ja sitoutumista lähteä mukaan resurssikeskuksen kirjastohankkeeseen. Jos innostusta löytyy, jonkun tai mielellään joidenkin pitää vielä mennä Morogoroon suunnittelemaan kirjastohanketta tarkemmin paikallisten ihmisten kanssa. Jäimme myös odottelemaan Ungolta ehdotuspohjaa hankkeesta.

Opin ja tiedän mitä pitää oppia

Itse opin paljon. Huomasin sen, että kommunikointi vieraassa kulttuurissa ja vieraalla kielellä on melko hankalaa. Hallitsen hyvin englannin kirjoittamisen ja ymmärränkin hyvin, mutta nyt viimeistään huomasin sen, että suullinen englanti on aika surkealla tasolla varsinkin kiireisissä ja hektisissä tilanteissa. En voi olla korostamatta sitä, että Tansaniaan mennessä kannattaa myös ehdottomasti opetella swahilin alkeita kuten tervehdyksiä, numeroita, juomien ja ruokien nimiä ja persoonapronomineja. Vaikka monet ihmiset ymmärtävät englantia, niin paikallisiin saa aivan erilaisen kontaktin, kun osaa muutaman sanan paikallisten äidinkieltä.

Tarkastelimme hieman myös toista mahdollista projektikohdetta. Äänekoskelaisen Kehyapu ystävät ry:llä on ollut Morogorossa projekti, joka on tukenut orpojen ja vastaavassa asemassa olevan lasten ja nuorten koulunkäyntiä. Suurin osa lapsista on saanut ruokaa, vaatteita, koulutarvikkeita ja matkalippuja, mutta he ovat kuitenkin asuneet sukulaistensa luona. Yhteistyökumppani TAPOLLA (Tanzanian Anti-Poverty Organization) on myös asuntola, jossa asuu tällä hetkellä muutama orpo lapsi sekä peltoviljelmä, jolla rahoitetaan koulunkäyntiä. Hankkeen vetäjänä on toiminut äänekoskelainen Toini Niskanen, joka toivoo työlle jatkajaa.

Uhusiano ry:n nettisivut avautuivat marraskuun alussa, käy tutustumassa!
www.uhusiano.kopteri.net



Kevätkokous

lauantaina 22.4 klo 13.00
Sirkkalehdessä Vammalassa

Kevätkokous pidetään hankekoulutuksen lomassa.
Asialistalla toimintakertomus ja tilit 2005 sekä
toiminta- ja taloussuunnitelma 2006.
Ajo-ohjeet Marja-Liisa Männistöltä
mlm@kopteri.net/044-3540635

Tavataan Sirkkalehdessä!

Uhusianon kesätapaaminen

lauantaina 15.7. Vammalassa

Uhusianon kesäjuhlat pidetään Tihveräisten luona
Kämmäkän Mykyrässä.

Lisätiedot ja saapumisohjeet:
Marja-Leena Tihveräinen mltihve@hotmail.com

Morogoro-seminaari

11.-13.8 Naantali (alustava paikka)

Uhusiano r.y:n perinteisessä Morogoro-seminaarissa perehdytään kehy-hankkeiden taloushallintoon ja hankkeista raportointiin. Morogoro-seminaari on tärkeä Tansaniassa toimivien järjestöjen kohtaamispaikka. Tansaniasta saamme vieraaksemme kumppanijärjestöjen edustajia. Myös KEPA ja UM ovat perinteisesti olleet edustettuna.

Ohjelma ja paikka varmentuvat kevään kuluessa.
Lisätiedot Vilppu Palmberg

UHSIANO RY.

Uhusiano on swahilia ja merkitsee yhteyttä. Uhusiano r.y. on suomalaisten, Tansaniassa kehitysyhteistyötä tekevien kansalaisjärjestöjen perustama yhteysjärjestö, joka tiedottaa, koordinoi ja kouluttaa. Uhusianon kumppanijärjestö on UNGO (Union of Non-Governmental Organizations Morogoro). Uhusianolla on meneillään kansalaisjärjestöjen resurssikeskuksen tukihanke Morogorossa.

Vuoden 2006 jäsenmaksut ovat seuraavat:

Jäsenjärjestöt	40 euroa
Henkilöjäsenet	15 euroa
Eläkeläiset ja työttömät	10 euroa
Opiskelijat	5 euroa

Jäsenmaksu maksetaan Uhusiano ry:n VSOP:n tilille numero **566006-212195**.

Merkitse yhteystietosi (osoite ja s-posti) tiedonanto-osaan tai lähetä ne jäsenkirjurille:
Marja-Liisa Männistö, Rantatyöntie 21, 38460 Mouhijärvi tai mlm@kopteri.net
Lisätietoja puh. 044-3540635

Liity jäseneksi ja tule mukaan vaikuttamaan järjestömme toimintaan!

Hallituksen jäsenet 2006

Puheenjohtaja:

Palmberg Vilppu, vilsuo@hotmail.com

Varapuheenjohtaja:

Pimenoff Heli, heli.pimenoff@kopteri.net

Äetsän seudun kehitysmaaseura

Sihteeri:

Puhto Elina, elina.puhto@netsonic.fi

Taloudenhoitaja:

Männistö Marja-Liisa, mlm@kopteri.net

Kehyapu Ystävät ry.

Varsinaiset jäsenet:

Juhola Aimo, aimo.juhola@pp.inet.fi

Hyvinkään kehitysmaayhdistys

Kalsi Niilo, niilo.kalsi@niiralankulma.fi

Toivala-säätiö, Kuopio

Lindstedt Kari, kari.lindstedt@uta.fi

Hyvinkään kehitysmaayhdistys

Mäkelä Pia, pia.makela@heureka.fi

Tihveräinen Marja-Leena, mltihve@hotmail.com

Äetsän seudun kehitysmaaseura

Varajäsenet:

Aarnio Pauliina, pauliina.aarnio@gmail.com

Airinto Merja, merja.airinto@netti.fi

Iddi-Tuominen Pili, tuomi@phnet.fi

Lindstedt Leo, leo.lindstedt@kio.fi

Mankila Kirsi, kirsimankila@hotmail.com

Niskanen Heli, heli.niskanen@kopteri.net

Tihveräinen Jorma, jorma.tihverainen@epsira.com

Äetsän seudun kehitysmaaseura

Tuomi Jaakko, jaakko.tuomi@pp1.inet.fi

Vanhustyön keskusliitto